



**CERTIFICATO DI CONFORMITÀ**  
**Reg. CE 834/2007**  
**CERTIFICATE OF CONFORMITY**  
**documento giustificativo – documentary evidence**

**Mod. CZ/CC**  
 Rev. 6 del 2014-12-15  
 Pag. 1 di 5

Il presente documento certifica che l'operatore:  
*This document certifies that the company:*

**SALUMIFICIO PEDRAZZOLI S.P.A.**

codice •code: 2195

con sede sociale in •located in: VIA SAN GIOVANNI 16/A 46020 SAN GIOVANNI DEL DOSSO (MN)

e sito produttivo in •with factory in: VIA S. GIOVANNI 16/A 46020 SAN GIOVANNI DEL DOSSO (MN)

è controllato da •is controlled by: **CCPB srl**

ai sensi del Reg. CE 834/2007 relativamente all'attività di:  
 according to EC 834/2007 regulation with regards to the following activities

**LAVORAZIONE E COMMERCIALIZZAZIONE DI SALUMI**  
*processing and trading of salami*

Il certificato si riferisce esclusivamente all'attività indicata e autorizza l'operatore a rilasciare Dichiarazioni di Conformità per i soli prodotti presenti nell'allegato elenco

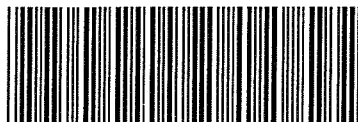
*The certificate refers only to the mentioned activity and authorizes the company to issue declarations of conformity only for the products listed in the enclosure of the certificate.*

data attuale emissione <i>issuing date</i>	<b>18/07/2016</b>	<b>CZ/CC 05744</b>	protocollo <i>reference number</i>
data prima emissione <i>first issuing date</i>	<b>06/04/2007</b>	<b>18/01/2018</b>	data scadenza <i>expiring date</i>
data del controllo <i>date of control(s)</i>	<b>21/04/2016</b>	<b>CX/DG 4760</b>	documento giustificativo <i>documentary evidence</i>

Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati. Il certificato resta valido finché l'operatore rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e del contratto stipulato con CCPB srl. La verifica del rispetto è soggetta ad attività di sorveglianza da parte di CCPB srl. Eventuali problemi relativi alla responsabilità civile saranno trattati secondo le leggi vigenti. La documentazione del servizio di certificazione è conservata presso gli uffici di CCPB srl.

*This document has been issued on the basis of Article 29(1) of Regulation (EC) No 834/2007 and of Regulation (EC) No 889/2008. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named Regulations. The certificate is valid until the company satisfies the requirements of the EC 834/2007 regulation and of the contract signed with CCPB srl. The fulfilment of the requirements is under the surveillance of CCPB srl. Any questions related to civil responsibilities will be treated in accordance with the enforced laws. The documentation concerning the certification service is filed by CCPB srl.*

U-CCPB-2016-0073071



P00513630

**ALLEGATO:** elenco prodotti autorizzati  
**Enclosure:** list of authorized products

**LISTA DI DISTRIBUZIONE:** operatore controllato  
**Distribution list:** inspected company

l'Amministratore Delegato

Fabrizio Piva

**CCPB SRL**

Viale Masini, 36 - 40126 BOLOGNA



**Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009**  
**Autorizzazione D.M. MiPAAF n° 26023 del 28-12-2007**

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:

**CCPB srl**

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N°0043 B ISP N°0083 E DAP N°0007 H  
 Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
 EA, IAF e ILAC  
 Signatory of EA, IAF and ILAC  
 Mutual Recognition Agreements



# CERTIFICATO DI CONFORMITÀ

## Reg. CE 834/2007

### CERTIFICATE OF CONFORMITY

**documento giustificativo – documentary evidence**

**Mod. CZ/CC**  
Rev. 6 del 2014-12-15  
Pag. 2 di 5

Allegato al CZ/CC 05744 del 18/07/2016  
Enclosure with

rilasciato all'operatore •issued to the company•

## SALUMIFICIO PEDRAZZOLI S.P.A.

codice •code: 2195

**Elenco dei prodotti autorizzati** • list of authorized products

prodotto	product	specifiche di prodotto other information	tipo status	codice prodotto product code
BRESAOLA DI BOVINO	dried salt beef	BRESAOLA DA TAGLIO E PREAFFETTATA	BIO	ITBIO009 2195
BRESAOLA DI SUINO	dried salt of pork	BRESAOLA SUINO; LONZINO SUINO; MAGRETTO SUINO E PREAFFETTATA	BIO	ITBIO009 2195
BRESAOLA DI SUINO	dried salt of pork	PUNTA D'ANCA	BIO	***
CARNE DI POLLO	chicken	ARROSTO DI POLLO - PRIMAVERA	BIO	ITBIO009 2195
CARNE DI POLLO	chicken	ARROSTO DI POLLO - PRIMAVERA	BIO	ITBIO009 2195
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	TRITO ROSSO	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	GOLA S/C S/M	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	FEGATO	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	PIEDI	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	MILZE	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	CUORI	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	LINGUE	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	RENI	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	GOLA S/C C/M	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	CARNETTA COPPA DA PULIRE	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	GOLA C/C S/M	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	TRITO DI LARDO	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	TRITO FETTE	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	TRITO DI PANCETTA	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	POLMONI	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	SPOLPOTESTA	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	GRANA	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	MUSCOLI	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	CARNETTA DI GOLA PULITA	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	GOLA C/C C/M	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	TRITO MISTO	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	TRITO PROSCIUTTO	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	GOLLIS	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	CARNETTA DI FEGATO pulita e da pulire	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	PUNTINE	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	SPALLA CON OSSO	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	PROSCIUTTO PER COTTO	BIO	***



**Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009**  
**Autorizzazione D.M. MiPAAF n° 26023 del 28-12-2007**  
Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:

**CCPB srl**

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B ISP N° 0083 E DAP N° 0007 H  
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements



**CERTIFICATO DI CONFORMITÀ**  
**Reg. CE 834/2007**  
**CERTIFICATE OF CONFORMITY**  
**documento giustificativo – documentary evidence**

**Mod. CZ/CC**  
Rev. 6 del 2014-12-15  
Pag. 3 di 5

prodotto	product	specifiche di prodotto other information	tipo status	codice prodotto product code
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	GUANCIALE S/C C/M	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	COTENNA	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	LOMBO BOLOGNA	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	GUANCIALE C/C C/M	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	LUGANEGA FRESCA	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	SPALLE S/O S/M	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	FILETTI LUNGI	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	FILONE SENZA FONDELLO	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	FILONE CON FONDELLO	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	PANCETTA S/C	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	PANCETTONE S/C	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	PANCETTONE C/C	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	PANCETTA C/C	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	FONDELLO SENZA OSSO	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	FONDELLO CON OSSO	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	BRACIOLE	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	LOMBO MILANO	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	GUANCIALE C/C S/M	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	LOMBO MODENA	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	POLPA DI COSCIA	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	POLPA SPALLA GRANDE	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	POLPA SPALLA PICCOLA	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	SPALLA INTERA SENZA OSSO	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	PROSCIUTTO PER SALE rifilato e da rifilare	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	COSTINE	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	STINCO	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	COPPE CON OSSO	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	COPPE SENZA OSSO da rifilare	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	COPPE SENZA OSSO rifilata	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	LARDELLO con cotenna e senza cotenna	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	MEZZENA	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	LOMBO VENEZIA	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	RIFILO DI PANCETTA	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	RIFILO E GRASSO DA FONDERE	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	ORECCHIE	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	CODE	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	TESTE	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	MUSETTI	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	SUINO ITALIANO vari tagli carne fresca	BIO	***



**Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009**  
**Autorizzazione D.M. MiPAAF n° 26023 del 28-12-2007**  
Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:

**CCPB srl**

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N°0043 B ISP N°0083 E DAP N°0007 H  
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements



**CERTIFICATO DI CONFORMITÀ**  
**Reg. CE 834/2007**  
**CERTIFICATE OF CONFORMITY**  
**documento giustificativo – documentary evidence**

**Mod. CZ/CC**  
Rev. 6 del 2014-12-15  
Pag. 4 di 5

prodotto	product	specifiche di prodotto other information	tipo status	codice prodotto product code
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	VARI TAGLI	BIO	ITBIO009 2195
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	PESTO	BIO	***
CARNE DI SUINO	fresh pork meat	GUANCIALE S/C S/M	BIO	***
CARNE DI TACCHINO	turkey	ARROSTO DI TACCHINO - PRIMAVERA	BIO	ITBIO009 2195
CARNE DI TACCHINO	turkey	ARROSTO DI TACCHINO - PRIMAVERA	BIO	ITBIO009 2195
COPPA DI SUINO	brawn	IGP - PRIMAVERA	BIO	ITBIO009 2195
COPPA DI SUINO	brawn	COPPA DI PARMA IGP PRAFFETTATA	BIO	ITBIO009 2195
COPPA DI SUINO	brawn	COPPA DI PARMA IGP; COPPA	BIO	ITBIO009 2195
COTECHINO DI SUINO	cotechino	COTECHINO PRECOTTO	BIO	ITBIO009 2195
COTECHINO DI SUINO	cotechino	PRIMAVERA	BIO	ITBIO009 2195
LARDO DI SUINO	lard	LARDO SALATO	BIO	ITCPB2195T011671
MORTADELLA DI SUINO	bologna sausage	IGP E PGI (C/S PISTACCHIO)	BIO	ITBIO009 2195
MORTADELLA DI SUINO	bologna sausage	PRAFFETTATA	BIO	ITBIO009 2195
MORTADELLA DI SUINO	bologna sausage	MORTADELLA BOLOGNA IGP SENZA PISTACCHI - PRIMAVERA	BIO	ITBIO009 2195
MORTADELLA DI SUINO	bologna sausage	MORTADELLA BOLOGNA IGP CON PISTACCHIO - PRIMAVERA	BIO	ITBIO009 2195
PANCETTA DI SUINO	bacon	PANCETTA TESA	BIO	ITBIO009 2195
PANCETTA DI SUINO	bacon	DOLCE A CUBETTI	BIO	ITBIO009 2195
PARMIGIANO REGGIANO	parmigiano reggiano	***	BIO	***
PROSCIUTTO COTTO DI SUINO	cooked ham	PROSCIUTTO COTTO MINI	BIO	ITBIO009 2195
PROSCIUTTO COTTO DI SUINO	cooked ham	PROSCIUTTO COTTO CON TARTUFO - PRIMAVERA	BIO	ITBIO009 2195
PROSCIUTTO COTTO DI SUINO	cooked ham	PROSCIUTTO COTTO MATTONELLA - PRIMAVERA	BIO	ITBIO009 2195
PROSCIUTTO COTTO DI SUINO	cooked ham	PROSCIUTTO COTTO AL BASILICO - PRIMAVERA	BIO	ITBIO009 2195
PROSCIUTTO COTTO DI SUINO	cooked ham	RISTOCOTTO	BIO	ITBIO009 2195
PROSCIUTTO COTTO DI SUINO	cooked ham	MATTONELLA DA TAGLIO; COTTO PRAFFETTATA - PRIMAVERA	BIO	ITBIO009 2195
PROSCIUTTO COTTO DI SUINO	cooked ham	PROSCIUTTO COTTO AL BASILICO; PROSCIUTTO COTTO AL BASILICO DA TAGLIO E PRAFFETTATO	BIO	ITBIO009 2195
PROSCIUTTO COTTO DI SUINO	cooked ham	PROSCIUTTO COTTO NAZIONALE	BIO	ITBIO009 2195
PROSCIUTTO COTTO DI SUINO	cooked ham	MATTONELLA DA TAGLIO; COTTO PRAFFETTATA - PRIMAVERA	BIO	ITBIOCPB 2195
PROSCIUTTO COTTO DI SUINO	cooked ham	RISTOCOTTO	BIO	ITCPB2195T012893
PROSCIUTTO COTTO DI SUINO	cooked ham	PROSCIUTTO COTTO MINI	BIO	ITCPB2195T040023
PROSCIUTTO COTTO DI SUINO	cooked ham	CON TARTUFO - PRIMAVERA	BIO	ITBIO009 2195
PROSCIUTTO CRUDO DI SUINO	cured ham	PARMA; SAN DANIELE; NAZIONALE; E PRAFFETTATI	BIO	ITBIO009 2195
PROSCIUTTO CRUDO DI SUINO	cured ham	SAN DANIELE - PRIMAVERA	BIO	ITBIO009 2195
PROSCIUTTO CRUDO DI SUINO	cured ham	IL TOSCANO SGAMBATO	BIO	ITBIO009 2195
PROSCIUTTO CRUDO DI SUINO	cured ham	PELATELLO - PRIMAVERA	BIO	ITBIO009 2195
PROSCIUTTO CRUDO DI SUINO	cured ham	SFRIDI DI PROSCIUTTO	BIO	ITCPB2195T020365
PROSCIUTTO CRUDO DI SUINO	cured ham	MATTONELLA CRUDO - PRIMAVERA	BIO	ITBIO009 2195
SALAME DI SUINO	salami of pork	SALAME FINOCCHIONA; SALAME FINOCCHIONA PRAFFETTATO	BIO	ITBIO009 2195
SALAME DI SUINO	salami of pork	SALAME PICCANTE; SALAME PICCANTE PRAFFETTATO	BIO	ITBIO009 2195



**Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009**  
**Autorizzazione D.M. MiPAAF n° 26023 del 28-12-2007**  
Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:  
**CCPB srl**

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B ISP N° 0083 E DAP N° 0007 H  
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements



# CERTIFICATO DI CONFORMITÀ

## Reg. CE 834/2007

### CERTIFICATE OF CONFORMITY

documento giustificativo – documentary evidence

Mod. CZ/CC  
Rev. 6 del 2014-12-15  
Pag. 5 di 5

prodotto	product	specifiche di prodotto other information	tipo status	codice prodotto product code
SALAME DI SUINO	salami of pork	SALAMINO DIVINO - PRIMAVERA	BIO	ITBIO009 2195
SALAME DI SUINO	salami of pork	SALAME AL TARTUFO; SALAME AL TARTUFO PREAFFETTATO	BIO	ITBIO009 2195
SALAME DI SUINO	salami of pork	SALAME ETTORE - PRIMAVERA	BIO	ITBIO009 2195
SALAME DI SUINO	salami of pork	SALAME CACCIATORE	BIO	ITBIO009 2195
SALAME DI SUINO	salami of pork	SALAME CON AGLIO; SALAME CON AGLIO PREAFFETTATO	BIO	ITBIO009 2195
SALAME DI SUINO	salami of pork	SALAME MILANO; SALAME MILANO PREAFFETTATO	BIO	ITBIO009 2195
SALAME DI SUINO	salami of pork	RUSTICANO CON AGLIO - LA SORGENTE	BIO	ITBIOCPB 2195
SALAME DI SUINO	salami of pork	SORGENTINO - LA SORGENTE	BIO	ITBIOCPB 2195
SALAME DI SUINO	salami of pork	SALAME DOLCE; RUSTICANO; ZIA; SALAME ZIA PREAFFETTATO	BIO	ITBIO009 2195
SALSICCIA DI SUINO	sausage of pork	SALSICCIA FRESCA; LUGANEGA; PESTO	BIO	ITCPB2195T032165
SALSICCIA DI SUINO	sausage of pork	SALSICCIA FRESCA; LUGANEGA; PESTO	BIO	ITBIO009 2195
SALUME DI SUINO	cold pork meat	ANTIPASTO ITALIANO BIS	BIO	ITBIO009 2195
SALUME DI SUINO	cold pork meat	ANTIPASTO TRIS ITALIANO	BIO	ITBIO009 2195
SPECK DI SUINO	speck of pork	***	BIO	***
STRUTTO DI SUINO	suet	STRUTTO DA KG 25	BIO	ITCPB2195T011673
STRUTTO DI SUINO	suet	PRIMAVERA	BIO	ITBIO009 2195
SUGNA	lard	***	BIO	***
VINO ROSSO DOP	dop red wine	***	UB	***
ZAMPONE DI SUINO	stuffed pig's trotter	PRIMAVERA	BIO	ITBIO009 2195

Legenda della colonna TIPO. Se è indicato **BIO** il prodotto è "biologico"; se **ING** il prodotto contiene ingredienti biologici; se **CONV** il prodotto è in "conversione all'agricoltura biologica"; se **UB** il prodotto è a base di "uva biologica"; se **UC** il prodotto è a base di "uva in conversione all'agricoltura biologica"; se **MB** il mangime è "biologico"; se **MI** il mangime è "impiegabile in agricoltura biologica".

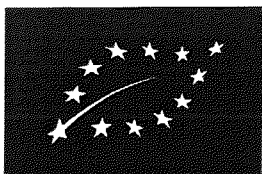
Legenda of the column status: if is stated **BIO** the product is "organic"; if **ING** the product is "with organic ingredients"; if **CONV** the product is in "conversion to organic agriculture"; if **UB** the product is made with "grapes from organic agriculture"; if **UC** the product is made with "grapes in conversion to organic agriculture"; if **MB** the feed is "organic"; if **MI** the feed "may be used in organic agriculture".

L'operatore è autorizzato a rilasciare Dichiarazioni di Conformità al Reg. CE 834/2007, solo per i prodotti elencati. Se nell'elenco è presente anche il codice prodotto, tali dichiarazioni possono essere rilasciate direttamente sulle confezioni commerciali.

L'operatore è direttamente responsabile del corretto utilizzo di questo certificato e può rilasciare dette dichiarazioni, solo se rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e della normativa cogente applicabile ai prodotti certificati.

L'operatore non deve fornire indicazioni pubblicitarie o altro che possano creare confusione con prodotti non certificati. In particolare, il presente documento non attesta la conformità ad altri requisiti che non rientrino nello scopo di certificazione; la responsabilità di CCPB è limitata alle norme di riferimento per lo schema Reg. CE 834/2007, per le quali è emesso il presente certificato e non si estende ad altre norme riferite ad altre caratteristiche eventualmente citate per i prodotti di cui trattasi.

The company is authorized to use declaration of conformity to the EC 834/2007 regulation only for the attested products. If in the list there is also the product code, it means that the declaration could be used on the packaging too. The company is directly responsible of the use of the certificate and can issue such declarations of conformity only if the company fulfils the requirements of the EC 834/2007 regulations and of the enforced laws for the certified products. The company cannot advertise, or give other information about activities not listed above in order to avoid confusion with non certified activities. In particular, this document does not certify compliance with other requirements that do not fall within the scope of certification; liability is limited to the CCPB reference standards for the scheme EC Reg. 834/2007, for which this certificate is issued and does not extend to other standards related to other characteristics that may be stated for the products in question.



**Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009**  
**Autorizzazione D.M. MiPAAF n° 26023 del 28-12-2007**  
Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:  
**CCPB srl**  
Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B ISP N° 0083 E DAP N° 0007 H  
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements